



## Ficha Identificación Financiera “Persona Física No Residente” (Financial Identification of Non-Resident Individuals)

### DATOS PERSONALES / PERSONAL INFORMATION

Apellidos / Surname \_\_\_\_\_ Nombre / Name \_\_\_\_\_  
 DNI ó Pasaporte / ID Card or Passport \_\_\_\_\_ N.I.E.en España \_\_\_\_\_

### PAÍS NACIMIENTO, LOCALIDAD Y FECHA NACIMIENTO / COUNTRY OF BIRTH, CITY and BIRTH DATE

País Nacimiento / Country of Birth \_\_\_\_\_ Localidad Nacimiento / City of Birth \_\_\_\_\_  
 Provincia / State or Province of Birth \_\_\_\_\_ Fecha Nacimiento / Birth Date \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - 201\_\_\_\_\_

### PAIS Y LOCALIDAD DE RESIDENCIA / COUNTRY AND CITY OF RESIDENCE

País Residencia / Country of Residence \_\_\_\_\_ Localidad / City of Residence \_\_\_\_\_  
 Provincia / State or Province of Residence \_\_\_\_\_ Código Postal / ZIP Code \_\_\_\_\_  
 Dirección / Street Address \_\_\_\_\_ Nº \_\_\_\_\_ Piso / Flat \_\_\_\_\_  
 Teléfono / Telephone \_\_\_\_\_ Fax / Fax Number \_\_\_\_\_  
 Correo electrónico / E-Mail Address \_\_\_\_\_

Conforme “El Tercero”/ Agreed “The Signatory”

Fecha / Date

Firma / Signature

### DATOS BANCARIOS / BANK ACCOUNT DETAILS

Entidad Bancaria / Bank \_\_\_\_\_  
 Dirección Sucursal / Branch Address \_\_\_\_\_  
 Código Entidad / SWIFT CODE (BIC) \_\_\_\_\_ Nº Cuenta / Account Number \_\_\_\_\_  
 ABA ROUTING <sup>(1)</sup> \_\_\_\_\_ CLABE <sup>(2)</sup> \_\_\_\_\_  
 Código IBAN / IBAN CODE <sup>(3)</sup> \_\_\_\_\_

- (1) Solo cuentas abiertas en EEUU o CANADA / To be complete only if the bank account is opened in EEUU o CANADA.  
 (2) Solo cuentas abiertas en MEXICO / To be complete only if the bank account is opened in MEXICO.  
 (3) Solo cuentas abiertas en UE / To be complete only if the bank account is opened in a country of the European Union.

### Solicitud aplicación Convenio Doble Imposición Double Tax Agreement

Habiendo entregado “Certificado de Residencia Fiscal”, emitido por la Agencia Tributaria de mi país, solicito la aplicación del “Convenio de Doble Imposición” firmado con España.  
 Firma del Solicitante

Having surrendered “Certificate of Tax Residence”, issued by the Inland Revenue of my country, I request the application of “Double Taxation Agreement” signed with Spain.  
 applicant's signature

**NOTA:** No todos los países tienen Convenio de Doble Imposición con España.

**NOTE:** Not all countries have a Double Taxation Agreement with Spain.

De acuerdo con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que sus datos pasan a formar parte de los ficheros de la Universidad, cuya finalidad es efectuarle los pagos de derechos que se generen y podrían ser cedidos de acuerdo con las leyes vigentes a las entidades bancarias correspondientes. Asimismo, le comunicamos que puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos remitiendo escrito al Director Académico de Seguridad de Sistemas Informáticos de la Universidad de Castilla-La Mancha, Calle Altagracia, 50, 13071 Ciudad Real, adjuntando copia del documento que acredite su identidad.

In agreement with the Organic Law 15/1999 of the sole Protection of Personal Information, we inform you that this information will be included in the data files of the University, whose purpose is to guarantee the payments of the rights that are generated in agreement of the laws in force and eventually, to the corresponding bank companies. Likewise, you are informed that you can exercise the rights of access, rectification, cancellation and denial of this information by writing to the Academic Director of Security of the Computer Systems of the University of Castilla-La Mancha, 50 Altagracia street, 13071 Ciudad Real, attaching a copy of a document that proves your identity.